

# Communicaziun a las medias BCG

## Il quint annual da la BCG 2015: cleramain meglier che spetgà

Cuira, ils 12 da favrer 2016 – La Banca Chantunala Grischuna ha danovamain realisà in resultat legraivel l'onn da gestiun 2015. Il gudogn dal concern è creschì per +4,4% sin CHF 168,2 miu. Il chantun ed ils participants profitan era quest onn d'ina distribuziun da CHF 95,0 miu.

- emprests a la clientella +8,3% / ipotecas +6,3%
- facultad dals clients -0,3% / afflussiun neutrala da novs daners
- resultat da fatschenta: CHF 179,1 miu. (-3,9%)
- gudogn dal concern: CHF 168,2 miu. (+4,4%)
- relaziun da custs e d'entradas II: 50,2% (onn precedent: 49,5%)
- relaziun Tier 1 / relaziun CET1: 18,7% (onn precedent: 18,9%)

«La Banca Chantunala Grischuna ha realisà l'onn da fatschenta 2015 in bun resultat malgrà las cundiziuns generalas pli difficilas. Cun perseguitar consequentamain la strategia tschernida e cun in management da ristgas efficaci avain nus pudì suandar nossas finamiras. Per l'onn da gestiun 2016 avain nus ferma speranza da pudair cuntinuar cun il curs da creschientscha sco enfin qua», constatescha il president da banca Peter Fanconi. «Il bun resultat dal 2015 exprima a medem temp era la gronda prestaziun da nossas collavuraturas e da noss collavuratur sco era la ferma attaschadad da la BCG cun il martgà grischun. Sin fundament da questas premissas essan nus capabels da modifitgar cuntinuadamain la banca e d'adattar noss servetschs als basegns da la clientella che sa midan. La digitalisaziun vegn ad esser in dals puncts centrals da questas midadas», è il CEO Alois Vinzens persvadi.

### **Emprests a la clientella: in ferm augment da +8,3% grazia a facturs spezial**

L'augment dals emprests a la clientella da CHF 1'342,0 miu. (+8,3%) è d'attribuir a facturs spezial e betg ad ina midada da la politica da ristga. Emprests a la clientella a curt termin da CHF 400 miu. è vegnids generads grazia al cash management da corporaziuns da dretg public. Ultra da quai ha la BCG pudì realisar en il sectur da las ipotecas (+6,3%) ina creschientscha da 3,1% grazia ad ipotecas extrachantunals d'emprima classa.

### **Facultad dals clients: il volumen importa var CHF 30 mia.**

La facultad dals clients (-0,3%) è sa sminuida levamain sin actualmain CHF 30,1 mia. Influenzas liadas als curs da stgomi ed il scul monetar da deposits da clients da l'exteriur han pudì vegnir cumpensads cun augmentar il dumber da clients svizzers.

### **Resultat da la fatschenta da tschains: l'ambient da tschains negativ engrevgescha la situaziun**

Il resultat da la fatschenta da tschains (CHF 230,4 miu.) è sa reduci sin fundament da las tariffas negativ dal martgà monetar e dal martgà da chapital per -2,3%. Il bun resultat da ristga ha sminuì levamain il resultat da la fatschenta da tschains cun rectificaziuns da la valor da mo CHF 0,4 miu. Il dumber da credits cun retard dal pajament (non performing loans) sa chatta cun 0,27% era vinavant sin in nivel istoricamain bass. La surabundanza da fatschentas per segirar la bilantscha a curt termin sin fundament dals tschains negativ ha engrevgià il resultat. Il grond augment dals emprests ed il svilup dals tschains ipotecars han cumpensà ina gronda part dals retgavs pli pitschens.

**Fatschenta da cumissiuns e da commerzi: transacziuns da valutas**

Il resultat da la fatschenta da cumissiuns e servetschs è sa reducì per -5,6% sin CHF 106,0 miu. La sperdita da facultads d'investiziun attractivas da l'exteriur ed ils retgavs pli pitschens da las retrocessiuns n'han betg pudì vegnir cumpensads. Il return ad in curs da stgomi liber en confront cun l'euro ha gè per consequenza in augment considerabel da transacziuns en valuta estra cun effect positiv sin il retgav da commerzi (+7,7%).

**Custs da fatschenta: l'indemnisaziun da la garanzia statale è cuntegnida en ils custs**

Ils custs da fatschenta èn sa sminuids per -1,3% ubain CHF -2,2 miu. cumpareglia cun l'onn precedent. Il resultat da l'onn precedent ha cumpiglia entras la restructuraziun da la fundaziun da prevenziun en favur dal personal componentas unicas da CHF 2,8 miu. Ils custs materials èn s'augmentads en consequenza d'in volumen da projects pli grond (investiziuns). Ils custs currentes han pudì vegnir sbassads. L'indemnisaziun da la garanzia statale (CHF 2,8 miu. / +5,1%) vegn cudeschada tenor las novas prescripziuns areguard la preschentaziun da la contabilitad sco part dals custs da fatschenta. La relaziun da custs e d'entradas II è sa pegiurada levamain pervia da las entradas pli bassas sin 50,2% (+0,7% puncts).

**Resultat da fatschenta: CHF 179,1 miu.**

Il resultat da fatschenta vegn preschentà cun CHF 179,1 miu. (-3,9%). Ils retgavs pli pitschens da la fatschenta da tschains e da cumissiuns n'han betg pudì vegnir cumpensads cumplainamain malgrà las amortisaziuns pli bassas, las mesiras da custs ed in meglier resultat da ristga.

**Gudogn dal concern: in cler augment da +4,4%**

Il gudogn dal concern preschentà è s'augmentà per +4,4% sin CHF 168,2 miu. s'enter l'assegnaziun a las reservas per ristgas da banca generalas. L'emprim semester ha la banca realisà in gudogn da vendita sin la participaziun da Swisscanto da CHF 16,8 miu. Quest gudogn n'ha nagina influenza sin il resultat dal concern. El vegn transferì directamain a las reservas per ristgas da banca generalas e nizzegià per investiziuns planisadas per projects da l'avegnir.

**Dotaziun d'agen chapital: la quota dal chapital essenzial da 18,7% è excellenta**

La BCG ha la finamira da sa differenziar positivamain dal martgà cun ina dotaziun d'agen chapital surproporzionala. La quota da chapital validada munta a 18,7% (relaziun CET1) e sa cumpona cumplainamain da chapital essenzial ferm. Cumpareglia cun la quota pretendida dal dretg da controlla da 12,8% dispona la banca damai da grondas reservas d'agens meds.

**Distribuziun: CHF 99,8 miu. per il chantun, ils participants e la publicitad**

Sin fundament dal bun resultat paja la BCG era quest onn ina dividenda da CHF 38.00. La relaziun da pajament munta en la sedia principala a 50,6% e cuntanscha damai la dimensiun aspirada da 50 fin 60%. En total vegnan distribuids via las dividendas CHF 95,0 miu. al chantun Grischun ed als participants. Al fond da contribuziun per projects nuncommerzials dals champs cultura, util public, sport, economia, turissem e societad è danovamain vegnids assignads CHF 2,0 miu. Il chantun Grischun survegn inclus l'indemnisaziun da la garanzia statale CHF 82,9 miu. (+ CHF 0,2 miu.).

**Sguard en l'avegnir 2016: la banca quinta cun in gudogn dal concern stabil**

La Banca Chantunala Grischuna quinta per il 2016 cun in gudogn dal concern stabil e quai malgrà in ambient pretensius. L'ambient conjunctural pli difficil augmenta las ristgas da credit. Il resultat da fatschenta spetgà sa reducescha perquai sin CHF 170 fin 175 miu. Quai correspunda ad in regress da 3 fin 5%. La banca quinta consequentamain cun in retgav pli bass da CHF 67 fin 70 per scrit da participaziun. En la fatschenta d'emprests quinta la banca per l'onn da gestiun current cun in augment da CHF 500 miu. L'afflussiun da novs daners è budgetada cun CHF 200 miu.

Cifras distinctivas BCG (en CHF 1'000)	2015	2014 <sup>1)</sup>	Differenza onn precedent	
<b>Quint economic</b>				
Rendita da la fatschenta	369'060	380'254	-11'194	-2.9%
Custs da fatschenta	-174'966	-177'204	2'238	-1.3%
Resultat da la fatschenta	179'083	186'319	-7'236	-3.9%
Gudogn dal concern	168'183	161'126	7'057	4.4%
<b>Bilantscha</b>				
Emprests a la dientella	17'519'575	16'177'560	1'342'015	8.3%
Facultad da la dientella	30'079'179	30'156'640	-77'461	-0.3%
Agens meds (avant l'utilisaziun dal gudogn incl. minoritads)	2'397'584	2'300'997	96'587	4.2%
Activas validadas tenor las ristgas (incl. ristgas operaziunalas)	12'226'932	11'627'086	599'846	5.2%
<b>Cifras distinctivas</b>				
Gudogn avant la furmaziun da reservas senza minoritads	188'791	178'890	9'901	5.5%
Novs daners nets	-10'565	-182'672	172'107	-94.2%
Relaziun da custs e d'entradas I <sup>2)</sup>	47.4%	46.4%	0.9%	2.0%
Relaziun da custs e d'entradas II (excl. Goodwill) <sup>2)</sup>	50.2%	49.5%	0.7%	1.4%
Rentabilitad / ROE	8.3%	8.2%	0.1%	1.3%
Rentabilitad sin l'agen chapital dumandà (relaziun CET1: 12.8%)	12.4%	12.8%	-0.4%	-3.5%
Gudogn per scrit da partiopaziun	75.52	71.56	3.96	5.5%
Relaziun CET1 / Tier 1	18.7%	18.9%	-0.2%	-1.1%

<sup>1)</sup> cifras da l'onn precedent adattadas a novas prescripziuns da facturaziun

<sup>2)</sup> rendita da la fatschenta exd. midadas da las rectificaziuns da la valur

### Contact per collavuratur da medias ed investurs:

Banca Chantunala Grischuna, Medias & Investor Relations, Chascha postala, 7002 Cuir

Thomas Müller, [thom.mueller@gkb.ch](mailto:thom.mueller@gkb.ch), telefon +41 81 256 83 11

Plutarch Chiotopulos, [plutarch.chiotopulos@gkb.ch](mailto:plutarch.chiotopulos@gkb.ch), telefon +41 81 256 83 13

La Banca Chantunala Grischuna sin:

[gkb.ch/medien](http://gkb.ch/medien) | [Twitter](#) | [Facebook](#) | [YouTube](#) | [Flickr](#) | [Xing](#)

---

#### Banca Chantunala Grischuna – il leader en il Grischun

La Banca Chantunala Grischuna porscha tut quai ch'i' dovra per ina banca universal moderna – per persunas privatas, l'economia ed il maun public. La banca occupa l'052 collavuraturas e collavuratur (stadi dals 31-12-2015). En il chantun Grischun cun sias numerusas vals e pliras linguas, è l'interpresa represchentada cun 62 agenturas, la sedia principala sa chatta a Cuir. La Banca Chantunala Grischuna è participada a la Banca Privata Bellerive SA ed a la Private Client Bank SA a Turitg. En il quint annual preschenta ella cun ina summa da bilantscha da CHF 23,284 milliardas in gudogn brut consolidà da CHF 168,2 milliuns. Il scrit da participaziun BCG è quotà a la bursa dapi ils 10 da settember 1985.

#### Termins

Radunanza dals participants: 19 da mars 2016

Rendaquint semestral 2016: 29 da fanadur 2016

---